

Bluetooth Number Pad

Manual/取扱説明書/使用说明书



GNTBT1
FCC ID : 2AMSUGNTBT1
DID : D039338

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

1. Opening

Thank you for purchasing this number pad.

2. Caution

- The company is not liable for any damages, such as live motion defects, data loss, etc., caused by using this product or software.
- This product is intended for use in general workplaces and homes. The company does not assume responsibility in the event of damages caused by using in any other places.
- Refrain from using in environments where medical instruments and systems directly or indirectly related to human life are required, and where a high level of safety and responsibility is required.
- Refrain from using directly or indirectly with equipment and computer systems in which a high level of safety and responsibility are required.
- Do not use this product on airplanes as it may interfere with the airplane communication system.
- Please consult your doctor before using this product if you use a pacemaker or other medical device.

3. Warnings Regarding Health

Operating the number pad for long periods of time can lead to pain or numbness in hands, arms, neck, shoulders, etc. Serious damage may be incurred if such use is repeated. If you feel pain or numbness while operating the number pad, stop using it immediately and consult a doctor if necessary. Take regular breaks from daily computer work to avoid strain on hands, arms, neck, shoulders, etc.

4. Specifications

Standards for Usage	Bluetooth Ver. 3.0 Class 2
Continuous usage time	About 55 hours
Transmission range	Within 10ms
Charging port	USB microB
Charging time	less than 2 hours
Size & weight	approx. W88.8 X D19.7 X H131.9mm / approx. 100g
Cable length	approx. 0.8m

1.はじめに

この度は、Bluetoothテンキーをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
ます。

2.注意

- 本製品およびソフトウェアを使用したことによって生じた動作障害やデータ損失などの損害については、弊社は一切の責任を負いかねます。
- 本製品は Bluetooth 対応のすべての機器との接続動作を保証したものではありません。
- 本製品は一般的な職場やご家庭での使用を目的としています。本書に記載されている以外でのご使用にて損害が発生した場合には、弊社は一切の責任を負いません。
- 医療機器や人命に直接的または間接的に関わるシステム、高い安全性や信頼性が求められる環境下で使用しないでください。
- 高い安全性や信頼性が要求される機器や電算機システムなどと直接的または間接的に関わるシステムでは使用しないでください。
- 飛行機の通信システムを妨害する恐れがありますので、飛行機で本製品を使用しないでください。
- ペースメーカーなどの医療機器を使用している方は、医師に相談の上で使ってください。

1. 致礼

尊敬的客户，感谢您选购我司商品，在此致以最诚挚的谢意。

2. 使用须知

- 对因使用本品及软件而造成的数据丢失或设备受损等损失，恕我司概不负责。
- 本品不保证能与所有蓝牙设备适配。
- 本品仅限于职场办公和家庭生活使用。若在上述情况以外使用而造成损失的话，恕我司概不负责。
- 请勿直接或间接地将本品用于医疗器械及涉及人身安全系统上，同时不要在对安全性和可靠性有高度要求的环境下使用。
- 请勿直接或间接地将本品用于对安全性和可靠性有高度要求的系统设备上。
- 由于本品有可能干扰飞机通信系统，请勿在飞机内使用。
- 装有心脏起搏器等医疗器械的客户，请您获得医生同意后再使用本品。

3.健康に関する注意

テンキーを長時間操作すると、手や腕や首、肩などに負担が掛かり痛みや痺れを感じる場合があります。そのまま操作を繰り返していると、場合によっては深刻な障害を引き起こす恐れがあります。
テンキーを操作中に身体に痛みや痺れを感じたら、直ちに操作を中止し、場合によっては医師に相談してください。
また日常のパソコン操作では定期的に休憩を取り、手や腕や首、肩など身体に負担が掛からないように心がけてください。

4.仕様

適用規格	Bluetooth Ver.3.0 Class2
連続使用時間	約55時間
通信範囲	10m以下
充電ポート	USBマイクロB
充電時間	2時間以下
サイズ・重量	約W88.8×D19.7×H131.9mm・約100g
ケーブル長	約0.8m

3. 健康須知

長時間使用数字鍵盤会給手臂、头部和肩颈等增加负担进而产生疼痛或酸麻。长此以往可能给身体造成严重损伤。倘若您使用鼠标和键盘过程中感觉到疼痛或酸麻，请立刻停止使用，并根据自身情况咨询医生。
此外，请您注意日常使用电脑时要多休息多活动，不要给身体增加过多负担。

4. 规格参数

蓝牙版本	Bluetooth Ver.3.0 Class2
连续使用时间	约55小时
传输范围	10m以下
充电接口	micro USB 接口
充电时间	约2小时
尺寸・重量	约88.8×131.9×19.7mm・约100g
充电线长	约0.8m

5. Compatible models

- *1 iPhone/iPad, AppleMac , *2 Android Smartphone/Tablet PC ,
- *3 (DOS/V) PCs and tablets powered by Windows.

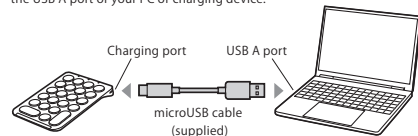
*1 Models that have a Bluetooth adaptor connected or installed.

*2 Please confirm compatible models and specifications of the model of the device to be used with the Bluetooth Keyboard.

*3 Model with built-in Bluetooth module.

6. Charging Method

Plug the supplied microUSB cable into the charging port and connect to the USB A port of your PC or charging device.



5.対応機種

iPhone/iPad、Apple Mac※1、Androidスマートフォン・タブレット※2、Windows搭載（DOS/V）パソコン・タブレット※3

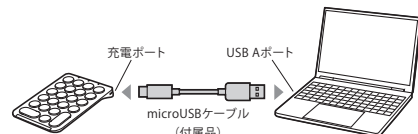
※1: Bluetoothアダプタを接続・インストールしている機種。

※2: Bluetoothキーボードに対応している機種、対応機種はご使用機種の仕様をご確認ください。

※3: Bluetoothモジュールが内蔵されている機種。

6.充電方法

充電ポートに付属のmicroUSBケーブルを差し込み、お手持ちのパソコンやUSB充電器のUSB Aポートと接続して充電します。



5. 适用设备

iPhone/iPad、Apple Mac※1、Android 电脑・平板电脑※2、搭载 Windows（DOS/V）的电脑・平板电脑※3

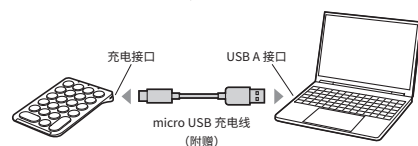
※1：已安装或搭载蓝牙适配器。

※2：请检查您所使用设备的规格参数，以确定是否与蓝牙键盘兼容。

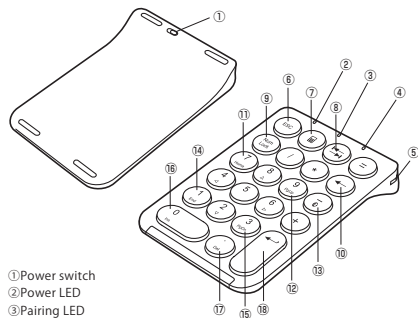
※3：仅支持已搭载蓝牙模块的机型。

6. 充电方法

请将附赠充电线的 micro USB 端插入数字键盘的充电接口，再将另一端插入电脑或 USB 充电器的 USB A 接口，即开始充电。



7. Name of Parts



- ① Power switch
- ② Power LED
- ③ Pairing LED
- ④ Status LED
- ⑤ Charging port

	iOS	Android	Windows
⑥ ESC	Escape	Escape	Escape
⑦	N/A	Calculator	Calculator
⑧	Tab	Tab	Tab
⑨ Num Lock	N/A	NumLock	NumLock
⑩	Backspace	Backspace	Backspace
⑪ 7 Home	7	7/Home*	7/Home*
⑫ 9 PgUp	9	9/Move to Previous Page*	9/Move to Previous Page*
⑬	-/Pairing*	-/Pairing*	-/Pairing*
⑭ 1 End	1	1/Move forward*	1/Move forward*
⑮ 3 PgDn	3	3/Move to next page*	3/Move to next page*
⑯ 0 Ins	0	0/Switch between insertion mode and overwrite*	0/Switch between insertion mode and overwrite*
⑰ Del	.	./Delete*	./Delete*
⑱	N/A	New line	New line

*Operation when NumLock is off

8. Pairing Method

① Turn on the power switch on the back of the device; the power LED will turn green.



- ② Press and hold the pairing button ⑬ for 3 seconds. The device will enter pairing mode and the pairing LED will turn blue.
- ③ Turn on Bluetooth on the connecting device.
- ④ Click on "SANWA KBD GNTBT1" on the displayed Bluetooth device and then connect the devices. When connected, the pairing LED goes out.

*The NumLock key function is compatible with Windows only.

9.Q&A

Q1 Can't enter using the keys.
A. Even if the power switch is "on", the number pad will enter sleep mode unless it is used frequently. The number pad can be revived from sleep mode by clicking any key. Operation may be unstable immediately after returning from sleep mode.

Q. When using this device, the Bluetooth audio is interrupted.
A. When using Bluetooth-compatible headphones, headsets, or speakers with this device, music and voices may be interrupted.

Q. Pairing failed.

A. In rare cases, pairing may fail. If this occurs, turn the power to "off" on this device and perform pairing operations again.

Q. The number pad won't connect to a Mac.

A. Try the following method:

1. On the menu bar, delete Bluetooth icon → Bluetooth settings window → SANWA KBD GNTBT1.
2. Turn the power to "off" on the Bluetooth number pad.
3. On the Apple menu, click: System preferred settings → Energy Conservation.
4. Choose the battery tab, then uncheck all the checkboxes.
5. Choose the "Power adaptor" tab, then check the box for "Do not allow the computer to sleep automatically when display is off"; uncheck the other checkboxes.
6. Reperform pairing operations for the number pad.

10. Warranty Term

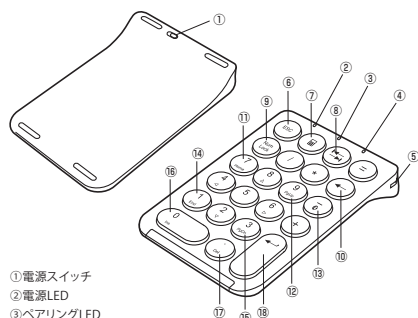
1 year

11. Inquiries

EN : support-en@sanwa.com



7.各部の名称



- ① 電源スイッチ
- ② 電源LED
- ③ ペアリングLED
- ④ ステータスLED
- ⑤ 充電ポート

	iOS	Android	Windows
⑥ ESC	エスケープ	エスケープ	エスケープ
⑦	N/A	電卓	電卓
⑧	Tab	Tab	Tab
⑨ Num Lock	N/A	NumLock	NumLock
⑩	バックスペース	バックスペース	バックスペース
⑪ 7 Home	7	7・ホーム※	7・ホーム※
⑫ 9 PgUp	9	9・前頁に移動※	9・前頁に移動※
⑬	-/ペアリング※	-/ペアリング※	-/ペアリング※
⑭ 1 End	1	1・行末に移動※	1・行末に移動※
⑮ 3 PgDn	3	3・次頁に移動※	3・次頁に移動※
⑯ 0 Ins	0	0・挿入モードと上書きモードの切替※	0・挿入モードと上書きモードの切替※
⑰ Del	.	・削除※	・削除※
⑱	N/A	改行	改行

※NumLockオフ時の動作

8.ペアリング方法

① 裏面の電源スイッチをONにします。
電源LEDが緑で点灯します。



- ② ペアリングボタン ⑬ を3秒間押しします。
ペアリングモードに入り、ペアリングLEDが青色に点滅します。
- ③ 接続先デバイスのBluetoothをONにします。
- ④ 表示されたBluetooth機器リストの「SANWA KBD GNTBT1」をクリックし接続します。接続されるとペアリングLEDが消灯します。

※Num Lockキー機能はWindowsのみに対応しています。

9.Q&A

Q. キー入力できない。
A. 電源スイッチがONの場合でも一定時間テンキーを操作しないとテンキーがスリープモードに移行します。テンキーはキーを押すことで、スリープモードから復帰します。復帰直後は動作が不安定になることがあります。

Q. 本製品を使用すると、Bluetooth機器の音声が目切れる。
A. 本製品とBluetooth対応のヘッドホン・ヘッドセット・スピーカーなどの音楽、音源機器を同時に使用した場合、音楽や音声が目切れる場合があります。

Q. ペアリングが失敗する。
A. 本製品の電源を一度OFFにして、再度ペアリング操作を行ってください。

Q. テンキーがMacに接続できない。

- A. 以下の方法をお試しください。
1. メニューバーの「Bluetoothアイコン」→「Bluetooth設定」のウィンドウ→「SANWA KBD GNTBT1」を削除します。
 2. Bluetoothテンキーの電源をOFFにします。
 3. Appleメニュー→「システム環境設定」→「省エネルギー」をクリックします。
 4. 「バッテリー」タブを選んで、全てのチェックボックスのチェックを外します。
 5. 「電源アダプタ」タブを選んで、「ディスプレイが切のときはコンピュータを自動でスリープさせない」のみチェックボックスにチェックを付け、その他のチェックボックスのチェックを外します。
 6. 再度テンキーのペアリング設定をやり直します。

10.保証期間

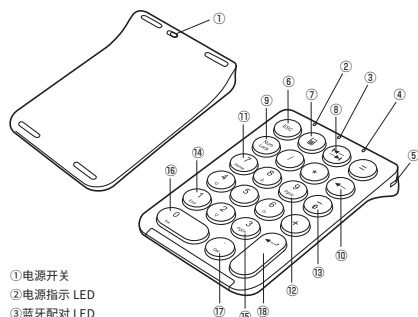
1年

11.お問い合わせ

JP : mailsupport@sanwa.co.jp



7.部件说明



- ① 电源开关
- ② 电源指示 LED
- ③ 蓝牙配对 LED
- ④ 状态指示 LED
- ⑤ 充电接口

	iOS	Android	Windows
⑥ ESC	ESC	ESC	ESC
⑦	N/A	计算器	计算器
⑧	Tab	Tab	Tab
⑨ Num Lock	N/A	NumLock	NumLock
⑩	退格键	退格键	退格键
⑪ 7 Home	7	7・Home※	7・Home※
⑫ 9 PgUp	9	9・上一頁※	9・上一頁※
⑬	-/ 配对键※	-・ 配对键※	-・ 配对键※
⑭ 1 End	1	1・移至行末※	1・移至行末※
⑮ 3 PgDn	3	3・下一頁※	3・下一頁※
⑯ 0 Ins	0	0・插入和替换※	0・插入和替换※
⑰ Del	.	・ 删除※	・ 删除※
⑱	N/A	换行	换行

标有※的功能需在非 NumLock 状态下使用

8. 配对方法

① 请将键盘背面的电源开关调至 ON 处，
电源指示 LED 将会亮绿灯。



- ② 长按配对键 ⑬ 约 3 秒。将进入蓝牙配对模式，蓝牙配对 LED 将会闪烁蓝光。
- ③ 请打开待配对设备上的蓝牙设置。
- ④ 在待配对设备上找到并点击「SANWA KBD GNTBT1」，完成配对。配对成功后，蓝牙配对 LED 灯熄灭。

※Num Lock 功能仅适用于 Windows 系统。

9. Q&A

Q. 按键没有反应。
A. 即使电源开关处于开启状态，若一段时间未使用键盘的话，键盘将进入休眠状态。按下键盘按键，便会唤醒至工作状态。刚唤醒的键盘可能有些许延迟。

Q. 使用本品，蓝牙设备的声音中断。
A. 本产品与蓝牙耳机・耳麦・音箱等音乐、影音设备同时使用时，可能会造成音乐、声音中断。

Q. 配对失败。

A. 极少数情况下可能会有配对失败的情况。请关闭本产品电源后，重新开启电源再次进行配对。若仍无法配对，请把待配对设备上曾连接过的蓝牙设备删除后，再次进行配对。

Q. 键盘无法与 Mac 进行配对。

- A. 请按下列步骤进行操作。
1. 打开 Mac 的蓝牙设置 → 移除 "SANWA KBD GNTBT1"。
 2. 关闭键盘电源开关。
 3. 点击「系统偏好设置」→「节能器」。
 4. 选择「电池」选项卡，取消所有勾选。
 5. 选择「电源适配器」选项卡，仅勾选「当显示器关闭时，防止电脑进入睡眠」。
 6. 再次重新配对键盘。

10.保修期限

1年

11.产品咨询

CN : support-cn@sanwa.com

